



Siria y la Primavera árabe

Como ya ocurrió en Libia y en Egipto, en el levantamiento contra Bashar al-Asad en Siria hay un significativo componente de operaciones especiales occidentales y la misma tendenciosa presentación de los hechos por los grandes medios internacionales.



Martin Khor

Cambio climático y derechos humanos

El Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas organizó un seminario para establecer cómo el cambio climático afecta a los derechos humanos.

Uno de los grandes temas planteados en el seminario, que tuvo lugar la semana pasada en Ginebra, fue cómo debería enmarcarse el punto de contacto entre el cambio climático y los derechos humanos.

En mi discurso en la sesión de apertura abordé este aspecto con los siguientes argumentos:

* El cambio climático es una crisis compleja y multidimensional que abarca el medio ambiente, el desarrollo y la equidad. Por lo tanto, debe abordarse de manera integral.

* Los países en desarrollo enfrentan ahora el tema del clima más seriamente. Su necesidad inmediata es hacer frente a los desastres naturales. Los eventos climáticos extremos, como inundaciones, tormentas y huracanes, han aumentado en los últimos años, afectando a millones de personas y provocando destrozos multimillonarios.

* Es necesario crear un sistema internacional adecuado que asista a los países cuando ocurran los desastres y ayude en las tareas de reconstrucción.

* Los países en desarrollo tienen muchas dificultades y dilemas. Deben destinar cada vez más recursos para la adaptación al clima, así como lidiar con los daños y perjuicios.

* También necesitan desarrollo social y económico, para que sus ciudadanos ejerzan sus derechos humanos a la alimentación, el agua, la salud y el desarrollo. Y, además, deben contribuir al esfuerzo mundial de reducción de las emisiones adoptando medidas como conservación de los bosques, introducción de energías renovables y reforma de la industria y el transporte.

Los países en desarrollo enfrentan el dilema de cumplir con todo esto sin contar con recursos suficientes. Se compite por los escasos fondos estatales mientras las empresas privadas necesitan apoyo para adoptar

métodos de producción con bajo nivel de emisiones.

Entre 1850 y 2010 se emitieron alrededor de mil trescientas gigatoneladas de dióxido de carbono equivalente. En el futuro, las emisiones deben limitarse a aproximadamente setecientas cincuenta gigatoneladas para que exista una posibilidad razonable de que el aumento de la temperatura global se mantenga en dos grados centígrados. De lo contrario sobrevendrá una calamidad climática.

En primer lugar, los países desarrollados deberían tomar la iniciativa por su responsabilidad histórica, sus mayores ingresos y su capacidad tecnológica. Por lo tanto, tendrían que encabezar los esfuerzos de mitigación, así como una adecuada transferencia financiera y tecnológica a los países en desarrollo, de acuerdo con sus

compromisos derivados de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático.

En segundo lugar, los países en desarrollo deben reforzar sus esfuerzos para enfrentar los efectos del cambio climático a través de medidas de adaptación, manejo de desastres y reconstrucción. Tienen que luchar por el desarrollo social y económico, apoyar a sus poblaciones para que ejerzan sus derechos a la alimentación, la vivienda y el desarrollo y, a la vez, cambiar a modelos de producción con un bajo nivel de emisiones.

En tercer lugar, los países en desarrollo no podrán asumir sus múltiples tareas por sí solos. Es necesario instalar mecanismos concretos para ofrecerles fondos adecuados y tecnología ambientalmente inocua.

En cuarto lugar, es necesario negociar un acuerdo mundial en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático que tome en cuenta todas esas múltiples dimensiones.

El marco de negociación debería basarse en el principio de la Convención de lograr un grado de ambición importante en los esfuerzos por minimizar el cambio climático, así como en el principio de equidad en el "reparto de la carga" de las medidas que deben realizar los países.

El mercado por sí solo no puede resolver el problema. Los países, tanto desarrollados como en desarrollo, necesitan implementar grandes cambios en las políticas económicas, la tecnología y los estilos de vida. Esos cambios exigen coordinación y cooperación a escala mundial a partir de principios de solidaridad, equidad, justicia y respeto por los derechos humanos. De no ocurrir esta transición de manera ordenada y justa, entonces habrá un cambio climático drástico que traerá consigo cambios económicos y sociales caóticos, desordenados y basados en la coerción más que en la cooperación.

En este mundo de pesadilla, cada país y cada persona luchará por sus estrechos intereses en una loca pelea por la supervivencia donde los ricos y poderosos estarán en situación de ventaja y los débiles y pobres serán dejados de lado.

Es importante que quienes están involucrados en la protección de los derechos humanos aúnen esfuerzos con quienes luchan por la justicia en el cambio climático, de manera que el primer escenario, de cooperación y solidaridad, prevalezca sobre el segundo, de caos y ley de la selva.

* Director ejecutivo de South Centre.

Los países, tanto desarrollados como en desarrollo, deben implementar grandes cambios en las políticas económicas y los estilos de vida.



Egipto brutal

Héctor Béjar
www.hectorbejar.com

Cuando las feministas asistieron a la Conferencia de El Cairo en 1994, no tenían idea del país en que se encontraban. Salieron a la calle con cabellos sueltos y ropas leves, pero tuvieron que correr a refugiarse en la burbuja de aire acondicionado e ideas cortas que son las Naciones Unidas.

Sucedía que en Egipto, como en otros países musulmanes, las mujeres deben ocultar sus cabellos porque ejercen atracción erótica sobre los hombres. Las ropas deben cubrir todo el cuerpo. Si el rostro está velado, mejor.

Anwar El Sadat anuló la revolución nacionalista de Gamal Abdel Nasser y se vendió a los Estados Unidos para desalojar la presencia rusa y mantener a raya la resistencia palestina. Hosni Mubarak continuó con treinta años de dictadura. Fueron gobiernos brutales, hermanos gemelos de los criminales de guerra israelíes. El ejército es entrenado por el Pentágono, los tanques M1A1 Abrams son fabricados en Egipto con acero del monopolio perteneciente al grupo de Mubarak. Sesenta mil millones de dólares en treinta años, más el perdón de una deuda de siete mil millones. Setenta mil millones de dólares para los bolsillos de Mubarak, según la revista *Forbes*.

Resultados: toneladas de armas, corrupción endémica, anulación de los derechos con Ley de Emergencia desde 1967, la mitad de la población analfabeta, miseria, desorden, suciedad, caos.

Vino la crisis de 2008, no había empleo, salarios ínfimos, subieron los alimentos, estaba el ejemplo de Túnez. Mubarak cayó pero sus compinches siguen gobernando. Para la mayor parte lo principal era deshacerse de Mubarak, ese objetivo ha sido conseguido, lo demás no cuenta.

John Bradley, corresponsal de *The Washington Post*, cuenta el resto en su *After the Arab Spring* [Después de la primavera árabe, Palgrave Macmillan, 2012]. La odiada policía se encerró en sus estaciones. Nadie se aventura a salir después de la caída del sol. Ninguna familia aloja extranjeros para no aparecer vinculada con ellos.

Los Hermanos Musulmanes, fundados en 1928 por Hassan Al Banna cuando cayó el Imperio Otomano, una gran cofradía, son dueños de la opinión popular a partir de servicios sociales a los pobres. Ilegalizados por Nasser, fueron aliados de Sadat contra los izquierdistas laicos. Fueron influidos por la ideología Wahhabi cuando dos millones de egipcios emigraron a trabajar a Arabia Saudita en el boom petrolero. Hermanos de la Hamas palestina, son la principal oposición siria y le hacen el juego por ahora a los Estados Unidos.

Una encuesta del Pew Research Center antes de la caída de Mubarak reveló que la mayoría apoya el castigo del adulterio, la amputación de las manos de los ladrones y la muerte para quienes se convierten del Islam a otra religión. En otra encuesta después de la revolución, el setenta y cinco por ciento respalda a los Hermanos Musulmanes.

Egipto es ahora un país tan ultraconservador como Arabia Saudita. Las mujeres caminan con velo por temor a ser insultadas por los guardianes de la moralidad pública.

¿Democracia querían los comentaristas neoliberales? Egipto es ahora un país tan ultraconservador como Arabia Saudita. En Alejandría todas las mujeres caminan con velo por temor a ser insultadas por los jóvenes musulmanes guardianes de la moralidad pública. No hay mujeres en las playas, excepto las que van a cuidar a sus hijos con los cuerpos cubiertos por túnicas negras de cabeza a pies.

Los islamistas no tienen programa de gobierno porque el Corán no abordó problemas como impuestos o inversión pública y social. La plataforma de los Hermanos publicada en 2006, toca otros temas. El presidente no puede ser una mujer porque las obligaciones religiosas y militares entran en conflicto con su naturaleza. Un Consejo de Clérigos debe supervisar al gobierno. La libertad de asociación debe estar sujeta a la Ley Islámica. Una Shura [asamblea consultiva] debe asegurar la conducción de un benevolente Guía Supremo que asegure la moral personal y de las masas. Quieren la instalación de un Califato conforme a la ley islámica para el futuro. Unir religión y Estado. Son islamistas, antioccidentales y antisionistas.

Resumen. En la cúpula, una dictadura títere de Occidente. En la base la población quiere una teocracia. Las minorías cristianas coptas, laicas o ilustradas, temen y tiemblan. Esa es la primavera egipcia, hasta nuevo aviso.

Siria

Al Assad y su política de tierra quemada

La situación en Siria se agravó tras el veto de Rusia y China de una resolución de condena contra el régimen de Bashar al-Asad en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. El régimen caerá, pero es difícil predecir hacia dónde se dirige el país.

Naomi Ramírez Díaz*

Los vetos de Rusia y China han paralizado nuevamente a la comunidad internacional en lo referente al expediente sirio. Mientras se votaba el 3 de febrero en contra de una resolución que proponía un plan acordado por los países árabes para llevar a cabo una transición en la que el presidente sirio Bashar al-Asad delegara en su segundo a bordo y se creara un gobierno de unidad nacional como paso previo a la organización de elecciones democráticas y la redacción de una constitución, Siria revivía la masacre de Hama de 1982, esta vez en Homs. Además de las víctimas y heridos, hay que contar con el agravante de que la atención médica es limitada debido a la falta de material y el peligro de los traslados.

Homs, epicentro de la revolución siria, está siendo víctima de la política de tierra quemada del régimen asadiano que, a sabiendas de que no podrá mantenerse indefinidamente, ha decidido aprovechar la licencia que le ha otorgado el doble veto en una ofensiva basada en la lógica de "la maté porque era mía". El régimen pretende destruir el país, fragmentarlo y "derrocar" la revolución antes de ceder el poder a otros.

Pero el interrogante es qué alternativas quedan una vez perdida toda posibilidad de lograr un acuerdo internacional para detener la masacre en Siria debido exclusivamente a los intereses imperialistas de los gobiernos ruso y chino. Sin embargo, no son los únicos apoyos de un régimen que ha perdido toda legitimidad a ojos de la población y de todos aquellos que no creen ya en sus teorías que aseguran que lo que se pretende es derrocar al supuesto último bastión del antiimperialismo entre los países árabes.

El tercer elemento del trípode en que se apoya el régimen es

Irán, país que ha declarado que no aceptará una solución como la yemení; es decir, el plan propuesto por la Liga Árabe y que Rusia y China vetaron. Ante esta respuesta negativa, los países del Consejo de Cooperación del Golfo, recogiendo la estela de Túnez y Estados Unidos, han retirado a sus embajadores de Damasco y han pedido a los embajadores sirios en su territorio que se marchen. Solo Túnez ha cortado toda relación con el régimen, pero hay indicios que apuntan a que el Consejo Nacional Sirio, principal órgano de oposición en el exilio, sea reconocido como legítimo representante del pueblo sirio.

Una vez tomada la medida por Estados Unidos y los principales responsables del suministro de petróleo internacional, varios países de la unión Europea han decidido llamar a sus embajadores a consultas y, en el caso de Alemania ha expulsado a cuatro miembros del personal diplomático sirio en el país por llevar a cabo labores de espionaje de los nacionales sirios en territorio alemán. La información recabada suele ser usada por el régimen sirio como excusa para detener a familiares de esas personas dentro del país y someterlos a castigos ejemplares.

Por su parte, Turquía ha anunciado su deseo de impulsar el papel internacional acogiendo una reunión de "amigos de Siria" [que finalmente tendrá lugar en Túnez, lo que denota un interés en mantener la influencia turca a una cierta distancia y hacer del entorno árabe el marco general para la toma de decisiones incluidas las propuestas en el nivel internacional], iniciativa que sirve recordar que este país no solo sirve de sede informal para el Consejo Nacional Sirio, sino que también acoge a los líderes del Ejército Sirio Libre.

La aparición de este cuerpo armado ha llevado a muchos a hablar de



Manifestación contra el régimen de Bashar al-Asad.

una guerra civil en Siria, cuando a día de hoy, lo que hay es un régimen que dispara contra la población y un cuerpo de desertores y algunos civiles que se han alistado [en Siria el servicio militar es obligatorio por lo que todos tienen formación militar] que, abandonado a su propia suerte, un importante sector del pueblo sirio, aunque no es fácil calcular el porcentaje, ve como su esperanza ante una comunidad internacional incapaz de deslegitimarlo a un régimen que, perdida la baza del miedo, solo puede optar por la represión. De ahí que se haya flirteado con la posibilidad de armar a este cuerpo con financiación de países del Golfo.

Intervenir o no intervenir...

El influyente senador republicano John McCain pidió al gobierno de Barack Obama más apoyo material, incluyendo armas, a los rebeldes sirios en combate por derrocar al presidente Bashar al-Asad. "La gente que está siendo masacrada se merece el derecho de defenderse", declaró el senador John McCain durante una visita a Afganistán, señalando que se podía proveer armas indirectamente a través de países del Tercer Mundo y la Liga Árabe, afirmó.

Pero el jefe del Estado Mayor, general

Martin Dempsey, se expresó en contra de cualquier apoyo manifiesto al movimiento opositor a Bashar al-Asad, en una entrevista para la cadena de noticias CNN, y el experto en Medio Oriente Marc Lynch, consultado frecuentemente por la Casa Blanca, alertó en un informe publicado por el Centro para una Nueva Seguridad Estadounidense que "lanzar aún más violencia sin una perspectiva realista de cambiar el comportamiento del régimen o mejorar la seguridad no es ni sabio ni justo"



Senador John McCain.

Este protagonismo del Golfo, ya adquirido con la solución al conflicto yemení, se ve más claro en la nueva propuesta de la Liga Árabe que pretende someterse a votación en la Asamblea General de las Naciones Unidas. El texto exige el cese de toda relación diplomática con el régimen sirio y cualquiera de sus representantes, además de imponer nuevas sanciones (que hasta hoy están siendo evadidas en parte gracias a la ayuda y el asesoramiento iraníes) y ofrecer apoyo político y material a todos los grupos de la oposición. Por último, el texto impulsa el envío de tropas de conservación de la paz árabes y occidentales con el fin de verificar que se detienen las

matanzas. Solo Libano, lógicamente, y Argelia han mostrado reticencias. El régimen cada vez está más débil como demuestra el despliegue de unidades de la Guardia Republicana, lo que implica un desgaste en los cuerpos en los que hasta ahora se había apoyado. El régimen caerá, pero es difícil predecir hacia dónde se dirige un país amenazado por el fantasma de una guerra entre partidarios y detractores. Mientras, la población resiste con perseverancia.

* Investigadora de la Universidad Autónoma de Madrid experta en Siria.

La Primavera Árabe, diplomacia pública y operaciones especiales

Javier Alcalde Cardoza

Viene quedando en claro que la situación de desorden y falta de democracia que prevalece en Libia no tiene semblanzas ni muestra perspectivas de mejora con relación a lo que ocurría durante la dictadura de Gaddafi.

En Egipto, apreciamos que las fuerzas que sacaron del poder a Mubarak son mayoritariamente islamistas y no precisamente democráticas.

Frente a estas realidades, podemos preguntarnos cuánto de lo sucedido en ambos países y de lo que ha sido proclamado sobre la región por la prensa internacional se ha relacionado en verdad con unas ansias populares de democracia y cuánto puede haber sido influido por abiertas y sutiles intervenciones extranjeras y por una distorsionada interpretación de los hechos.

Podemos también legítimamente sospechar que en el creciente levantamiento contra Assad en Siria hay un significativo componente de operaciones especiales occidentales y la misma tendenciosa presentación de los hechos por los grandes medios internacionales.

Por supuesto que estos tres casos muestran diferencias.

La caída de Mubarak en Egipto tuvo causas claramente internas. Era un régimen extremadamente represivo, corrupto e impopular que no podía seguirse sosteniendo. El ingrediente occidental consistió en presentar los acontecimientos como una consecuencia de anhelos democráticos y de un liderazgo de jóvenes internautas.

Precisamente, la inminencia de la caída de Mubarak y la probable pérdida de un aliado central de Estados Unidos en la región parecería haber jugado un papel clave en la intervención occidental en Medio Oriente. Se trataría de un vasto intento de precipitar una recomposición del orden en países con poblaciones reprimidas y vulnerables, con miras no sólo a compensar una eventual pérdida del alineamiento de Egipto sino a inclinar decisivamente la balanza del lado de los intereses europeos y norteamericanos en la región.

Y la forma de conseguir la simpatía y el apoyo de la opinión pública internacional en este empeño ha consistido en montar una campaña mediática, atribuyendo, con un aura de romanticismo, propósitos liberales y democráticos a las fuerzas rebeldes

que buscan reemplazar a los regímenes seleccionados. De manera similar a como se presentó a la sociedad civil como gestora de la caída de los regímenes comunistas de Europa oriental en los años noventa.

En el caso de Libia, cuyo petróleo resulta muy importante para Europa, y que podría convertirse en un aliado occidental que reemplazara en algún aspecto a Egipto, la intervención de la OTAN no se limitó a neutralizar a la aviación y bombardear a las fuerzas de Gaddafi [en una muy discutible interpretación del mandato de las Naciones Unidas]. Se ha comprobado, en entrevistas de la BBC en enero de este año, que en la campaña terrestre hubo presencia, por lo menos, de militares ingleses que entrenaron, organizaron y ayudaron en la provisión de armamento a las heterogéneas huestes rebeldes.

Sin embargo, el desarrollo de la guerra civil en Libia fue caracterizado de manera burda por los grandes medios internacionales, de idéntica manera a lo que hacen hoy en Siria, como una serie de protestas espontáneas de civiles inofensivos y desarmados que son masacrados bárbaramente por el gobierno.

Los medios dejan, crucialmente, sin explicar cómo unos civiles indefensos pueden tener la capacidad de tomar ciudades y de prevalecer en sus enfrentamientos con ejércitos profesionales. Las muertes de inocentes civiles y el terror se achacan sólo al gobierno.

La realidad es que las fuerzas especiales de las principales potencias de la OTAN están altamente entrenadas para cumplir las funciones de infiltrarse en terceros estados con el fin de organizar actos de sabotaje y terrorismo, aprovechar el desafecto de sectores de la población para fomentar la insurgencia y sobornar a elementos del gobierno y las fuerzas armadas.

Lo que no pueden garantizar es que las facciones de su preferencia sean las que lleguen al poder y que la revuelta triunfante no degeneren en el caos.

Sabemos que una campaña exógena de subversión se ha venido desarrollando desde hace un tiempo en Siria, porque fue discretamente criticada en un artículo editorial del *New York Times* en 2005, advirtiendo que la caída del régimen Alawita, como la de Saddam en Irak, podría abrir una caja de Pandora en el país.



South-North Development Monitor

● **Grecia debe considerar la salida del euro.** Aunque el reciente acuerdo para un plan de rescate para Grecia de ciento treinta millones de euros debería permitir al gobierno evitar el incumplimiento del pago de la deuda en marzo, la salida del euro debe ser tomada como una alternativa seria, según un documento del Centro de Investigación Económica y Política [CEPR], con sede en Washington, elaborado por Mark Weisbrot y Juan Antonio Montecino. [29/2/2012]

● **OMC aprueba nueva lista de presidentes de órganos para 2012.** El Consejo General de la Organización Mundial del Comercio [OMC] informó el 24 de febrero que existe consenso sobre la lista de presidentes de los distintos órganos para este año, que serán elegidos formalmente en las próximas reuniones de los mismos.

El Consejo General eligió el 14 de febrero a la embajadora de Noruega Elin Johansen como presidenta para 2012, pero no logró acuerdo sobre los presidentes de los otros órganos de la OMC. [27/2/2012]

● **Siria: comisión de la ONU responsabiliza al Estado por violaciones de los derechos humanos.** Una comisión independiente de investigación internacional sobre Siria declaró el 23 de febrero que "las graves violaciones de los derechos humanos se llevaron a cabo de conformidad con una política de Estado y que las órdenes para cometer tales violaciones tuvo su origen en las políticas y directrices emanadas de las más altas esferas de las fuerzas armadas y el gobierno".

La comisión, establecida por el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en setiembre pasado y compuesta por los expertos de alto nivel Paulo Pinheiro (presidente), Erturk Yakın y Karen Koning AbuZayd, se opuso a las sanciones económicas y recomendó el inicio de un diálogo político inclusivo que lleve a una solución negociada para poner fin a la violencia, garantizar el respeto de los derechos humanos y hacer frente a las demandas legítimas del pueblo sirio. [27/2/2012]

SUNS es una fuente única de información y análisis sobre temas de desarrollo internacional, con especial énfasis en las negociaciones Norte-Sur y Sur-Sur. El servicio en inglés está disponible para suscriptores en: <http://www.sunsonline.org>



Mario Osava

Hidroeléctricas amazónicas: la maldición de Rondônia

Amazonía, en el noroeste de Brasil, explicó.

Porto Velho, la capital estadual, nació de un campamento de trabajadores que construyeron, entre 1907 y 1912, el Ferrocarril Madeira-Mamoré, para transportar el látex, la materia prima del caucho natural extraída de las "seringueiras" (*Hevea brasiliensis*), árboles nativos y dispersos, cuya exportación hacía prosperar la Amazonía de Brasil y de Bolivia.

La vía natural de salida de estas actividades era el extenso río Madeira, que desemboca en el Amazonas para luego llegar al océano Atlántico.

La cuenca superior del Madeira abarca el centro y norte de Bolivia, el sudeste de Perú y el oeste de Brasil. Pero tiene un tramo no navegable, arriba de Porto Velho hasta Guajará-mirim, por lo cual se instaló esta línea férrea de trescientos sesenta y seis kilómetros de largo, entre bosques y pantanos. Con su construcción se cumplió un tratado firmado con Bolivia en 1903, compensando a ese país por el territorio conquistado por brasileños en el pasado y que originó el estado de Acre.

Pero esa gigantesca obra costó miles de vidas de trabajadores venidos de todos los continentes, principalmente de las Antillas colonizadas por los británicos. Las enfermedades tropicales, como el paludismo y el beriberi, diezmaron esa mano de obra, matando o incapacitando temporalmente a la mayoría pocos meses después de llegar y obligando a su reemplazo constante.

La tragedia incluyó una crueldad histórica. El ferrocarril se inauguró cuando empezaba la decadencia del caucho amazónico ante los bajos precios de la producción asiática, más competitiva y en rápida expansión, gracias a los monocultivos de la "seringueira" a partir de plantones llevados por los británicos de Brasil a Malasia.

Sin viabilidad económica, el ferrocarril sufrió interrupciones en su puesta en marcha, conflictos con los exportadores y el abandono en 1931 por parte de la concesionaria Madeira-Mamoré Railway de capitales estadounidenses y europeos. Continuó, de modo intermitente, hasta 1972 gracias a los esfuerzos del gobierno de Brasil.

Algo similar ocurrió con la im-

plantación de más de mil setecientos kilómetros de línea telegráfica hasta Porto Velho, otra epopeya liderada por el entonces comandante Cândido Rondon, un héroe nacional posteriormente elevado a mariscal del ejército y homenajeado con el nombre del estado de Rondônia.

Sus expediciones sufrieron, además del paludismo y otras enfermedades, numerosos ataques de indígenas. Su actitud de nunca contraatacar, sino de buscar el contacto pacífico, inspiró la política de protección a los pueblos aborígenes en Brasil.

Con la primera turbina de la Central Hidroeléctrica de Santo Antônio se quería poner en marcha el nuevo ciclo de grandes proyectos energéticos amazónicos.

Pero cuando Rondon llegó con sus cables a Porto Velho en 1914, ya se había inventado el telégrafo inalámbrico, recordó Ott. Así, los trabajadores que tendieron la línea y operaban los puestos telegráficos "quedaron abandonados a su suerte por décadas", sobreviviendo "a la manera indígena", de la caza y de la pesca, acotó.

Sin embargo, la línea no fue una obra inútil, porque el sistema inalámbrico no resultó eficaz en el clima amazónico, contrarrestó Carlos Muller, un periodista que investigó la historia de las telecomunicaciones brasileñas para su doctorado. Explicó que, además, el telégrafo preparó la ruta por donde, cinco décadas después, avanzaría la carretera que conectó Rondônia con el centro del Brasil.

Pero esa misma carretera, la BR-364, se convirtió en eje de la expansión agrícola a partir de los años setenta, con el consecuente incremento de la deforestación, de los conflictos por el acaparamiento de haciendas, de la emigración desordenada, la matanza de indígenas y de la invasión de sus tierras ancestrales, especialmente en Rondônia.

Ese proceso se agravó en los años ochenta al pavimentarse la carretera, un ejemplo destacado de los proyectos desastrosos financiados por el Banco Mundial, que se intentó corregir en las décadas siguientes con el Plan Agropecuario y Forestal de Rondônia, con objetivos ambientales.

La central hidroeléctrica de Samuel, construida entre 1982 y 1989 en el río Jamari, afluente del Madeira, es otra obra maldecida como un desastre ecológico. Inundó quinientos cuarenta kilómetros cuadrados para generar doscientos dieciséis megavatios. A modo de ejemplo comparativo: Santo Antônio inundará treinta y cinco por ciento menos y tendrá una capacidad de generación 14.5 veces mayor.

Los "garimpos" (minería informal) de oro y casiterita también tuvieron una intensa actividad, que dejaron más llagas sociales y ambientales que beneficios en muchos lugares del estado.

Como profesor, Ott estudia y orienta investigaciones universitarias sobre los impactos de la invasión de Rondônia en la salud de los indígenas, ya en el tercer ciclo. Después de enfermedades contagiosas, como sarampión y varicela, vinieron las "modernas", como cáncer, diabetes, cardiopatías y síndrome de inmunodeficiencia adquirida (sida) y, ahora, las "patologías sociales", como homicidios frecuentes, alcoholismo y violencia doméstica, "antes impensables en las aldeas indígenas", señaló.

El estupro, ahora común, no existía en una cultura en que el varón "era un caballero" en los ritos sexuales, dejándole a la mujer la iniciativa de decidir el momento de la penetración, destacó el médico antropólogo.

Ott se venga de la actual invasión de las centrales hidroeléctricas poniendo énfasis en los retrocesos que debe hacer la empresa en las negociaciones con los indígenas afectados indirectamente.

El grupo karitiana, que vive en su reserva a noventa kilómetros de Porto Velho, se dio cuenta de que Santo Antônio Energia, el consorcio que construye la central, ofrecía compensaciones a cada aldea. Ante esa evidencia, triplicaron sus aldeas y obtuvieron más camionetas que las previstas inicialmente. (IPS)



América Latina, banco de prueba para el yuan

Fabiana Frayssinet

China puso la mira en América Latina para experimentar con su yuan, o renminbi, como nueva divisa en reemplazo del dólar, aprovechando la creciente expansión de su comercio e inversiones.

El estallido de la crisis financiera en 2008 en Estados Unidos llevó a China a impulsar la utilización de su moneda en las transacciones con sus principales socios, explicó a IPS el economista brasileño Rodrigo Branco, de la Fundación de Comercio Exterior. "Este cambio se debió principalmente a la necesidad de garantizar un abastecimiento continuo de las materias primas y también por la inestabilidad de las economías industrializadas".

China, que desde 2008 forma parte del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), incrementó su intercambio comercial con los países de América Latina y el Caribe casi dieciséis veces desde una década atrás hasta alcanzar el año pasado los 188,000 millones de dólares.

En este marco "el gigante asiático se lanzó a financiar infraestructura en la región para expandir su producción y garantizar así sus fuentes de materia prima, a la vez de tratar de reducir los precios de sus importaciones", precisó a IPS el director de la Asociación Brasileña de Comercio Exterior, José Augusto de Castro.

En este financiamiento e incremento comercial entra en juego el yuan, nombre de la pieza de valor "i" de la moneda china y como se la conoce en el exterior, aunque su denominación oficial es renminbi.

Según un artículo del diario estadounidense *The Wall Street Journal*, los bancos estatales chinos buscan expandir sus créditos a países latinoamericanos proveedores de materias primas claves —minerales y alimentos—, estimulando el uso del yuan frente al dólar como parte de una estrategia para promover su moneda en el comercio internacional.